

## Informations pratiques & déroulé du samedi 15 mars 2025

**8 h 30** : rassemblement des participants à l'étang de pêche de Mackenheim,

**9 h** : départ vers les vergers communaux

**Vers 14 h** : retour à l'étang de Mackenheim pour une collation gratuite et conviviale

### Et quelques règles à respecter :

- chaque participant apportera ses outils et son matériel et sera responsable de ses actions.
- l'utilisation de tout engin motorisé (exemple tronçonneuse) est strictement interdit.
- préférez l'utilisation de perches à celle d'échelles ou d'escabeaux.
- pour une question d'assurance et d'organisation, tous les participants devront obligatoirement s'inscrire auprès de l'association « Obstgärde » à l'aide du talon-réponse ci-dessous.

Si vous êtes responsable d'une association vous pouvez inscrire le nombre de participants prévus de votre association (chacun s'inscrit sur la feuille de présence le matin même).

### Inscription obligatoire jusqu'au lundi 8 mars 2025

par internet (mail)

par sms ou téléphone

par courrier

Jean-Marie JEHL

3a, rue des Vosges  
67390 Marckolsheim

[obstgarde@gmail.com](mailto:obstgarde@gmail.com)

Tél. : 06 99 18 71 66

**Vous aurez une confirmation par mail ou SMS - Taille annulée en cas de très mauvaise météo!**

## INSCRIPTION à la Taille Inter-Associations et Transfrontalière

Je soussigné ..... demeurant à .....  
(Nom-Prénom) (Commune)

N° tél. ou port. : ..... courriel : .....

Assoc. Arboricole de : ..... Nbre participants : .....

participera/ont à la taille du 15 mars 2025 avec Ostgärde à Marckolsheim et env.

Signature .....

## Praktische Informationen zum Ablauf - Samstag 15. März 2025

**08:30 Uhr** Treffen am Fischteich zwischen Marckolsheim und Mackenheim (F)

**09:00 Uhr** Gemeinsamer Gang zu den kommunalen Obstwiesen

**Gegen 14 :00 Uhr** Einladung zu Imbiss und gemütlichem Ausklang am Fischteich.

### Einige Regeln, die unbedingt zu beachten sind :

- Jede/r Teilnehmer/in bringt seine/ihre eigenen Werkzeuge und Materialien mit und ist für sich selbst verantwortlich.
- Die Verwendung jeglicher motorisierter Geräte (z. B. Kettensägen) ist strengstens untersagt.
- Verwenden Sie lieber Stangen als Leitern.
- Aus versicherungstechnischen und organisatorischen Gründen müssen sich alle Teilnehmer zwingend beim Verein "Obstgärde" über das beigefügte Anmeldeformular anmelden.

Nur für Vereine : Es ist möglich eine Anmeldung für alle teilnehmenden Vereinsmitglieder gleichzeitig vorzunehmen. Jeder Teilnehmer muss sich dann individuell vor Ort in eine Liste eintragen.

### Anmeldung obligatorisch und bis zum 8. März 2025 möglich

über internet (mail)

per sms oder telefon

[obstgarde@gmail.com](mailto:obstgarde@gmail.com)

Tél. : 0033 6 99 18 71 66

**Sie erhalten von uns eine Anmeldebestätigung per e-mail oder SMS.**

Bei sehr schlechtem Wetter findet die Veranstaltung nicht statt!

## ANMELDUNG zum grenzüberschreitenden Obstbaumschnitttag

Ich, ..... wohnhaft in .....  
(Name und Vorname) (Gemeinde)

Tel : ..... email : .....

Verein : ..... Anzahl der Teilnehmer : .....

werde am von Obstgärde organisierten Baumschnitttag am 15 März 2025 teilnehmen

Unterschrift .....

# Einladung zum Baumschnitttag grenz- und vereinsübergreifend



Association  
**Obstgärde**  
Arboriculteurs et  
amis de la nature de  
Marckolsheim et environs

obstgarde@gmail.com  
0033 6 99 18 71 66 (Handy)



*Sehr geehrte Damen und Herren,  
sehr geehrte Kollegen und  
Kolleginnen der Vereine vom  
deutschen und französischen  
Ober und Unterrhein.*

*Liebe Obstbaumfreunde,*

Am **Samstag, den 15. März 2025** organisieren wir unseren 3. großen Obstbaumschnitt-Vormittag der kommunalen Obstwiesen von Marckolsheim (F) und den umliegenden Gemeinden.

Fachkräfte und Amateure **aus dem Elsass und aus Baden** sind an diesem Tag herzlich eingeladen die Obstgärten von Marckolsheim und Umgebung gemeinsam zu pflegen. Sie werden dabei unterschiedliche Aufgaben übernehmen können : vom Schneiden der Obstbäumen (Fachkräfte) bis zu Nebenaufgaben wie der Entsorgung von abgeschnittenen Ästen (für alle).

Bitte beachten Sie, dass es sich hierbei **nicht um einen Kurs handelt**, sondern um eine neue Art von **grenzüberschreitender Zusammenarbeit und Austausch zum Schutz der kommunalen Obstwiesen** .

Das Treffen endet mit einem gemütlichen Beisammensein (Imbiss vor Ort) und einem kurzen Austausch über die jeweils angewendeten Arbeits- und Schnittmethoden.

Auf der Rückseite finden Sie den geplanten Ablauf des Tages und das Formular zur Anmeldung (obligatorisch).

*Christian Schatt,*  
Vorstand Obstgärde

Cette action est soutenue par la Robert Bosch Stiftung dans le cadre du programme " *Common Ground – Co-créons au-delà des frontières* " .



# Invitation Taille "Inter-Associations" et "Transfrontalière"



Association  
**Obstgärde**  
Arboriculteurs et  
amis de la nature de  
Marckolsheim et environs

obstgarde@gmail.com  
06 99 18 71 66 (portable)



*Mesdames, Messieurs  
les moniteurs arboricoles et les  
arboriculteurs des Associations  
Arboricoles du Bas-Rhin, du  
Haut-Rhin et d'Outre-Rhin,*

*Mesdames, Messieurs,*



**Samedi le 15 mars 2025** nous organisons notre 3ème grande matinée de taille dans les vergers communaux de Marckolsheim et des communes environnantes.

Nous invitons cordialement les professionnels et les amateurs de la taille venant de **l'Alsace et du pays de Bade** à participer à cette journée inédite : que vous soyez formés et habitués à la taille des arbres fruitiers ou que vous vouliez vous rendre utile pour des tâches annexes, vous êtes les bienvenus.

**Il ne s'agit pas d'un cours de taille**, mais d'une **matinée de travail et d'échanges transfrontaliers** pour **préserver les vergers** communaux et avec eux la biodiversité qu'ils abritent. La rencontre se terminera par un moment de convivialité autour d'une collation offerte et d'une brève analyse des habitudes et des méthodes de taille utilisées.

Vous trouvez au verso le déroulement prévu pour cette journée ainsi que le talon-réponse. L'inscription est gratuite mais obligatoire (date limite 06.03.2023).

*Christian Schatt,*  
Président Obstgärde

Cette action est soutenue par la Robert Bosch Stiftung dans le cadre du programme " *Common Ground – Co-créons au-delà des frontières* " .

